

B1.21.1 Combinación de los pronombres átonos

Combinazione dei pronomi atoni

<https://app.colanguage.com/it/spagnolo/grammatica/pronombres-atonos-combinados>



Usiamo due pronomi atoni insieme quando nella frase c'è una persona e una cosa.

1. L'ordine fisso è: oggetto indiretto OI + oggetto diretto OD.
2. OD > risponde a ¿qué?; OI > risponde a ¿a quién? / ¿para quién?
3. OI me, te, le, nos, os, les; OD lo, la, los, las

Situación	Frase original	Frase con pronombres
OI (persona) + OD (cosa)	El médico explica la dieta a mí. (<i>Il medico mi spiega la dieta.</i>)	Me la explica. (<i>Me la spiega.</i>)
Con el infinitivo, los dos pronombres van al final del verbo	Va a explicar la dieta a mí. (<i>Sta per spiegarmi la dieta.</i>)	Va a explicármela. (<i>Sta per spiegarmela.</i>)
Con el verbo conjugado, los dos pronombres van antes del verbo	Explica el régimen a ti. (<i>Ti spiega il regime.</i>)	Te lo explica. (<i>Te lo spiega.</i>)

1. Inserisci la parola corretta.

nos lo, te la, te lo, os la, se lo, nos los, me la, te las

1. **OI: yo, OD: femenino singular:** El médico _____ recomienda por la salud.
(*Il medico me la raccomanda per la salute.*)
2. **OI: nosotros, OD: masculino plural:** El especialista _____ incluye en el plan.
(*Lo specialista non ce li include nel piano.*)
3. **OI: tú, OD: femenino plural:** La médica _____ recomienda en la dieta.
(*La dottoressa te le consiglia nella dieta.*)
4. **OI: vosotros, OD: femenino singular:** La doctora _____ recomienda por el hierro.
(*La dottoressa ve la consiglia per il ferro.*)
5. **OI: nosotros, OD: masculino singular:** El médico _____ explica en la consulta.
(*Il medico ce lo spiega in ambulatorio.*)
6. **OI: tú, OD: femenino singular:** La nutricionista _____ ajusta cada semana.
(*La nutrizionista te la regola ogni settimana.*)
7. **OI: tú, OD: masculino singular:** El especialista _____ recomienda sin grasa.
(*Lo specialista te lo consiglia senza grassi.*)
8. **OI: ellos, OD: masculino singular:** El médico _____ explica con paciencia.
(*Il medico glielo spiega con pazienza.*)

1. *me la* 2. *nos los* 3. *te las* 4. *os la* 5. *nos lo* 6. *te la* 7. *te lo* 8. *se lo*

2. Reescribe las oraciones sustituyendo el objeto indirecto (persona) y el objeto directo (cosa) por pronombres átonos, respetando la colocación según el verbo (con infinitivo se añaden al final; con verbo conjugado van antes). Recuerda: OI + OD (me/te/le/nos/os/les + lo/la/los/las); cuando ambos son de tercera persona, OI se.

1. El médico explica la operación a nosotros.

2. Voy a enviar el informe al director.

3. La enfermera da las pastillas a mi abuela.

4. ¿Puedes leer el resultado del análisis a mí?

5. El especialista va a mostrar las radiografías a vosotros.

6. El nutricionista recomienda esta dieta a sus pacientes.
